
Länderinformation

Polen

Januar 2017

Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)
Herrenhäuser Str. 12 – 30419 Hannover
Servicetelefon Evangelische Kirche: 0800/60 50 40 2
www.ekd.de

Kontakt:
Telefon: 0511/2796-136
Fax: 0511/2796-99136
Email: ikoe@ekd.de
Download: www.ekd.de/international/regionalreferate/ikoe.html

Januar 2017

Inhalt

1.	Allgemeine Situation.....	3
2.	Kirchliche Situation in Polen.....	4
3.	Kirchen in Polen und ihre Partner in Deutschland	7
3.1.	Polnischer Ökumenischer Rat (PÖR).....	7
3.2.	Polnische Orthodoxe Kirche (POK)	8
3.3.	Evangelisch-Augsburgische Kirche in der Republik Polen	9
3.4.	Evangelisch-methodistische Kirche in der Republik Polen	15
3.5.	Baptistenbund in Polen.....	16
3.6.	Evangelisch-Reformierte Kirche	16
3.7.	Römisch-Katholische Kirche in Polen	17
3.8.	Altkatholische Kirche der Mariaviten in der Republik Polen.....	17
4.	Weitere Kontakte.....	17
5.	Partner aus der Ökumene.....	19
6.	Deutschsprachige Evangelische Gottesdienste.....	20
7.	Theologische Ausbildung.....	22
8.	Übernachtungsmöglichkeiten in kirchlichen Häusern in Polen	23
9.	Allgemeine Informationen	29

Die Länderinformationen der IKOE führen die wichtigsten der EKD bekannten regionalen und nationalen kirchlichen Partnerschaften und Beziehungen auf. Lokale Partnerschaften können nur in Ausnahmefällen berücksichtigt werden.

Einzelheiten zu den genannten Projekten können bei den Partnern in Deutschland erfragt werden.

Die vorliegenden Informationen stellen nur eine Momentaufnahme dar. Wir sind dankbar für Korrekturen und Ergänzungen. Bitte wenden Sie sich dazu an die Informations- und Kontaktstelle Osteuropa (IKOE).

A handwritten signature in black ink that reads "Dirk Stelter". The script is cursive and fluid, with the first letters of "Dirk" and "Stelter" being capitalized and prominent.

Dirk Stelter

- Oberkirchenrat -

Referat Mittel-, Ost- und Südosteuropa

1. Allgemeine Situation

Fläche	312.685 km ²
Bevölkerung	37.999.000 Einw. = 122 Einw. je km ² 98,7 % Polen; nationale Minderheiten u.a. Deutsche, Ukrainer, Weißrussen
Amtssprache	Polnisch
Hauptstadt	Warschau (1.744.351 Einwohner) weitere Städte: Krakow/Krakau (761.069 Einw.) Lodz/Lodsch (700.982 Einw.) Wroclaw/Breslau (635.759 Einw.)
Staats- und Regierungsform	Republik, Verfassung von 1997, Parlament Sejm mit 460 Mitgliedern und Senat mit 100 Mitgliedern, Wahl alle 4 Jahre, Direktwahl des Staatsoberhaupts alle 5 Jahre
Staatsoberhaupt	Staatspräsident Andrzej Duda (seit 6.8.2015) Regierungschefin Beata Szydło (seit 16.11.2015)
Wirtschaft	Währung: 1 Zloty (Zt) = 100 Groszy 1 Euro = 4,38 Zt Bruttoinlandsprodukt: 427,7 Mrd. € (2015) realer Zuwachs: 3,6 % (2015) Arbeitslosenrate: 7,5 % (2015) Inflationsrate: -0,7 % (2015)

Quelle: Fischer Weltalmanach 2017

2. Kirchliche Situation in Polen

In Polen wird keine offizielle Statistik über die Religionszugehörigkeit geführt. Aus diesem Grunde sind die Angaben über die Zahl der Gläubigen nicht absolut zuverlässig und beruhen hauptsächlich auf Selbstaussagen der Kirchen.

Sieben Minderheitskirchen in Polen sind zusammengeschlossen im **Polnischen Ökumenischen Rat (PÖR)**, der 1946 gegründet wurde.

Davon ist die **Polnische Orthodoxe Kirche** die größte Kirche mit ca. 510.000 Gemeindegliedern in sieben Diözesen. Ferner gibt es die Orthodoxe Kirche des Alten Ritus, die ca. 1.000 Gläubige zählt. Es gibt je einen Lehrstuhl an der Universität Białystok und an der Christlich-Theologischen Akademie in Warschau.

Unter den Protestanten hat die **Evangelisch-Augsburgische Kirche in Polen** mit 70.000 Mitgliedern die meisten Anhänger. Sie umfasst sechs Diözesen und 133 Gemeinden mit 167 Pfarrern, Diakonen und Diakoninnen. Die Kirche ist Mitglied beim Lutherischen Weltbund und bei der Gemeinschaft Evangelischer Kirche (GEKE).

Ein Verzeichnis aller Gemeinden finden Sie im jährlich erscheinenden Evangelischen Kalender „Kalendarz Ewangelicki“ unter www.luteranie.pl.

Im Jahr 1999 wurde die Diakonie der Kirche als eine unabhängige karitative Organisation zur Körperschaft des öffentlichen Rechts erklärt. Seit 2003 ist die Diakonie der Ev.-Augsburgischen Kirche Mitglied der Eurodiaconia und bekam 2006 einen staatlich anerkannten Status als Organisation der Gemeinnützigkeit.

Seit 1997 besteht das Zentrum für Mission und Evangelisation in Dziegielów, ul. Misyjna 8, 43-445 Dziegielów, Direktor Dr. Grzegorz Giemza, Tel.: 0048/33-852 97 81, Fax: 0048/33-852 90 40, E-Mail: cme@cme.org.pl oder grzegorz.giemza@cme.org.pl, www.cme.org.pl

In der **Evangelisch-Reformierten Kirche** sind ungefähr 2.500 Gläubige in acht Gemeinden und fünf Predigtstellen mit sechs Pfarrern und zwei Pfarrer im Ruhestand vertreten. Die Kirche ist Mitglied der Weltgemeinschaft Reformierter Kirchen (WGRK) und der Gemeinschaft Evangelischer Kirchen in Europa (GEKE).

Am 22. Januar 2012 wurde in der lutherischen Sankt Trinitatiskirche zu Warschau ein Abkommen unterzeichnet, das die Zusammenarbeit der lutherischen und reformierten Kirche verstärkt. Die Mitglieder der jeweils anderen Kirche können u.a. das aktive sowie das passive Wahlrecht auf Gemeindeebene ausüben, ohne ihre jeweilige konfessionelle Identität aufzugeben.

Zu den evangelischen Pfingstchristen gehören 22.000 Gläubige und zur Kirche der Siebenten-Tags-Adventisten 1.300 Mitglieder.

Zur **Evangelisch-methodistischen Kirche in Polen** gehören 37 Gemeinden mit rund 2.158 bekennenden Mitgliedern, die von 20 ordinierten Ältesten und weiteren pastoralen Mitarbeitenden betreut werden.

Zur Kirche der Christus-Gemeinden gehören 4.252 Mitglieder, dem **Baptistenbund in Polen** gehören 5.000 Mitglieder in 86 Gemeinden an.

Etwa 90% der Gesamtbevölkerung gehören der Römisch-Katholischen Kirche an. Sie ist in 14 Erzbistümer und 27 Bistümer sowie das Militärordinariat untergliedert. Für die ca. 10.150 Pfarreien und kirchlichen Einrichtungen stehen 24.455 Diözesan- und 5.687 Ordenspriester zur Verfügung. Daneben stehen die altkatholischen Glaubensrichtungen. Dazu gehören die **Polnisch-Katholische Kirche** mit 61.400 Mitgliedern und die **Altkatholische Kirche der Mariaviten** mit 23.670 Mitgliedern in 32 Gemeinden mit 26 Geistlichen. Sie gliedert sich in drei Diözesen.

Informationen über Kontakte und Projekte der Katholischen Kirche sind zu erfragen bei Renovabis, Kardinal-Döpfner-Haus, Domberg 27, 85354 Freising, Tel.: 0 81 61/53 09-0, Fax: 0 81 61/53 09-11, E-Mail: info@renovabis.de, www.renovabis.de

Insgesamt gibt es inzwischen 138 Kirchen und Glaubensrichtungen in Polen, die durch den polnischen Staat offiziell registriert wurden. Die tatsächliche Zahl der Glaubensgemeinschaften ist jedoch um 20 bis 30 Prozent höher, da es nach polnischem Recht keinen Zwang zur Registrierung mehr gibt. Eine Glaubensgemeinschaft muss nur dann registriert werden, wenn sie als juristische Person (z. B. beim Immobilienkauf) agieren möchte.

Für die Minderheitskirchen in Polen war die Verabschiedung des "Gesetzes über die Garantie der Gewissensfreiheit und der Glaubensfreiheit" am 17. Mai 1989 von Bedeutung. Es handelt sich hier um eine Art Rahmengesetz für alle Religionsgemeinschaften in Polen, welches das Recht jedes Bürgers auf private und öffentliche Glaubensausübung garantiert und die Glaubensverbände als Rechtspersonen gesetzlich schützt.

Im Jahr 1997 wurde ein Konkordat zwischen dem Heiligen Stuhl und dem Polnischen Staat ratifiziert. Ein entsprechender Staatsvertrag zwischen der Evangelisch-Augsburgischen Kirche, der Evangelisch-Reformierten Kirche in Polen und dem polnischen Staat ist am 13. Mai 1994 zum Abschluss gekommen.

3. Kirchen in Polen und ihre Partner in Deutschland

3.1. **Polnischer Ökumenischer Rat (PÖR)**

Präsident Bischof Jerzy Samiec (Adresse siehe Seite 9)

Direktor Pfarrer Dr. Grzegorz Giemza, ul. Willowa 1, 00-790 Warszawa/ Warschau, Polen, Tel.: 0048/22-8 49 96 79; Fax: 0048/22-8 49 65 01,

E-Mail: pre@pre.pl oder g.giemza@pre.pl, www.ekumenia.pl

Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)
Herrenhäuser Str. 12, 30419 Hannover
Tel.: 05 11/27 96-1 35
Fax: 05 11/27 96-7 25
E-Mail: dirk.stelter@ekd.de
www.ekd.de

Kontaktarbeit EKD/PÖR, Mitarbeit beim Projekt "Versöhnung in Europa", regelmäßiger Erfahrungsaustausch gemeinsam mit evangelischen, römisch-katholischen, griechisch-katholischen und orthodoxen Kirchen in Polen, Belarus und der Ukraine.

Urlaubsseelsorge in Gizycko

Evangelische Kirche von Westfalen
– Landeskirchenamt -
Altstädter Kirchplatz 5
33602 Bielefeld
Tel.: 03 51/5 94-3 91
Fax: 03 51/5 94-1 29
E-Mail: landeskirchenamt@lka.ekvw.de
www.ekvw.de

Seit 1977 Besuche, Arbeitsbeziehungen und gemeinsame Symposien

Evangelische Kirche in Hessen und Nassau - Zentrum Ökumene
Birgit Hamrich
Praunheimer Landstr. 206
60498 Frankfurt am Main
Tel.: 0 69/97 65-18 32
Fax: 0 69/97 65-18 59
E-Mail: hamrich@zentrum-oekumene.de
www.zentrum-oekumene.de

Förderung der Arbeit des PÖR, Kirchliche Projekte, Bildung, Diakonie und Notfallhilfen

3.2. Polnische Orthodoxe Kirche (POK)

Seine Seligkeit Sawa (Hrycuniak), Metropolit von Warschau und ganz Polen,
Al. Solidarności 52, 03-402 Warszawa/Warschau, Polen,
Tel.: 0048/22-6 19 08 86, Fax: 0048/22-6 19 29 96,
E-Mail: kancelaria@orthodox.pl oder orthodox@orthodox.pl, www.orthodox.pl

Beauftragte Person für die Wahrnehmung der Beziehungen:

Erzbischof Jeremiasz, ul. Św. Mikołaja 40, 50-128 Wrocław/Breslau, Polen,
Tel.: 0048/71-34 41-3 12, Fax: 0048/71-344 1313
E-Mail: arcybiskup_Jeremiasz@poczta.fm, kancelaria.worclaw@poczta.fm

Evangelische Kirche in Mitteldeutschland (EKM) - Partnerschaftsarbeit Jens Lattke Am Dom 2, 39104 Magdeburg Tel.: 03 91/53 46-3 92 Fax: 03 91/53 46-3 90 E-Mail: jens.lattke@ekmd.de	Kirchenpartnerschaft seit 2002 zwischen der Kirchenprovinz Sachsen und der orthodoxen Diözese Wrocław/Breslau <i>Durchführung von Konsultationen, und Sprachkursen, Studienreisen, Stipendienvergabe, Unterstützung von Bauprojekten, Aus- und Fortbil- dung</i>
--	--

Diakonisches Werk der Ev. Kirche der Pfalz Karmeliterstr. 20, 67346 Speyer Tel.: 0 62 32/664-124 Fax: 0 62 32/664-144 E-Mail: sabine.jung@diakonie-pfalz.de	<i>Einrichtung einer ambulanten Hospizbasisstation in Michalowo (Ostpolen) und einer Werkstatt für geistig und seelisch behinderte Menschen bei Bialystok in Ostpolen in Zusammenarbeit mit der dortigen orthodoxen Kirchengemeinde</i>
--	---

Evang. Landeskirche in Württemberg Evangelischer Oberkirchenrat Referat für Mission, Ökumene und Entwicklung, Patricia Dilchert Gänsheidestr. 4, 70184 Stuttgart Tel.: 07 11/21 49-518 Fax: 07 11/21 49-9518 E-Mail: patricia.dilchert@elk-wue.de	Partnerschaftsvertrag vom 21.3.1993 zwischen Kirchenbezirk Balingen und der orthodoxen Diöze- se Lublin/Chelm Seine Excellenz Erzbischof Abel u. Ruska 20, 20-126 Lublin, Polen Tel.: 0048/81-7 47 31 75
--	--

Vorsitzender des Partnerschaftskomitees
der Evang. Landeskirche in Württemberg
Kirchenbezirk Balingen

Bernd Mayer
Lange Straße. 38, 72461 Albstadt
Tel.: 074 32/32 07
Fax. 074 32/99 44 96
E-Mail: bernd.mayer@tailfingen.de

Fax: 0048/81-7 47 74 38
E-Mail: lublin@cerkiew.pl
www.cerkiew.pl

*Partnerschaftsbeirat, Besuchskon-
takte, Weiterausbildung von
orthodoxen Theologen an der Ev.
Fachhochschule Reutlingen-
Ludwigsburg, Jugendlager*

3.3. Evangelisch-Augsburgische Kirche in der Republik Polen

Bischof Jerzy Samiec, ul. Miodowa 21, 00-246 Warszawa/Warschau, Polen,
Tel.: 0048/22-8 87 02 00, Fax: 0048/22-8 87 02 18, E-Mail: biskup@luteranie.pl
oder konsystorz@luteranie.pl, www.luteranie.pl

Direktorin der Kirchenkanzlei: Ewa Śliwka, Tel.: 0048/22-8 87 02 04,
E-Mail: ewa.sliwka@luteranie.pl

Diakonie der Evangelisch-Augsburgischen Kirche, Generaldirektorin Wanda Falk,
ul. Miodowa 21, 00-246 Warszawa/Warschau, Tel: 0048/22-88 70 206,
Tel./Fax: 0048/22-88 70 216, E-Mail: diakonia-kosciola@diakonia.org.pl,
www.diakonia.org.pl

Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)
(Adresse siehe Seite 7)

*Ökumenische Beziehungen,
Urlauberseelsorge in Gizycko/ Ma-
suren, deutschsprachige Seelsorge*

Evangelische Kirche Berlin-Brandenburg-
schlesische Oberlausitz
Berliner Missionswerk
Dr. Justus Werdin
Georgenkirchstraße 70, 10249 Berlin
Tel.: 0 30/2 43 44-1 53
Fax: 0 30/2 43 44-1 24
E-Mail: j.werdin@bmw.ekbo.de
www.berliner-missionswerk.de

*Partnerschaftsvertrag von 1997 mit
der Diözese Wrocław (abgeschlos-
sen von der früheren "Evangeli-
schen Kirche der schlesischen
Oberlausitz", Görlitz), gegenseitige
Synodenbesuche, Pflege der
Gemeindeparterschaften*

Evangelisch-lutherische Landeskirche
Hannovers- Haus kirchlicher Dienste
Kirche in Europa, Lars Torsten Nolte
Archivstr. 3, 30169 Hannover
Tel.: 05 11/12 41-6 89
Fax: 05 11/12 41-9 74
E-Mail: nolte@kirchliche-dienste.de

*Partnerschaftliche Kontakte vor
allem zu Posen und Niederschlesien*

Evangelische Kirche in Hessen und
Nassau - Zentrum Ökumene
(Adresse siehe Seite 7)

*Kontakte zum Diak. Werk der Ev.
Augsburgischen Kirche, Erholungs-
aufenthalte ukrainischer vom Krieg
betroffener Kinder in Polen, Unter-
stützung des Vereins „Zeichen der
Hoffnung“, Studienreisen*

Evangelisch-Lutherische Kirche in
Norddeutschland (Nordkirche)
Zentrum für Mission und Ökumene
Christa D. Hunzinger
Agathe-Lasch-Weg 16, 22605 Hamburg
Tel.: 0 40/8 81 81-413
Fax: 0 40/8 81 81-310
E-Mail:
C.D.Hunzinger@nordkirche-weltweit.de

*Partnerschaftsvertrag (durch ehe-
malige Pommersche Evangelische
Kirche) mit der Diözese Pomorsko-
Wielkopolska und der Diözese
Wrocław/Breslau (14.11.1999),
Unterstützung von Kirchengemein-
den und diakonischen Einrichtun-
gen, regelmäßiger Austausch auch
auf leitender Ebene*

Evangelische Kirche im Rheinland
Barbara Rudolph
Hans-Böckler-Str. 7, 40476 Düsseldorf
Tel.: 02 11/45 62-2 03
Fax: 02 11/45 62-5 61
E-Mail: barbara.rudolph@ekir-lka.de

*Partnerschaftskontakte, projektbe-
zogene finanzielle Unterstützung,
Versöhnungsprojekte*

Evangelisch-Lutherische Landeskirche
Sachsens, Friedemann Oehme
Lukasstr. 6, 01069 Dresden
Tel.: 03 51/46 92-2 12
Fax: 03 51/46 92-1 09
E-Mail: friedemann.oehme@evlks.de

Christliche Begegnungstage

Evangelische Kirche von Westfalen
- Landeskirchenamt -
(Adresse siehe Seite 7)

*Beziehungen auf leitender und
gemeindlicher Ebene, Renovierung
und Ausstattung von Gebäuden,
Aufbau der Altenpflegeausbildung,
Unterstützung des Dietrich-
Bonhoeffer-Zentrums in Stettin*

Evang. Landeskirche in Württemberg
(Adresse siehe Seite 8)

*Kontakte zur Ev.-Luth. Kirchengemeinde
Schweidnitz*

Evang. Gesamtkirchengemeinde
Edzard Albers
Köhlesrain 10, 88400 Biberach/Riß
Tel. 0 73 51/2 26 13
Fax: 0 73 51/1 63 33
E-Mail: edzard.albers@kirche-biberach.de

Diakonisches Werk der Ev. Kirche der
Pfalz
(Adresse siehe Seite 8)

*Bau und Ausstattung eines
stationären Hospizes für Tumor-
kranke in Oppeln*

Diakonie Rheinland-Westfalen-Lippe e.V.
Geschäftsbereichsleiter Nikolaus Immer
Lenausstr. 41, 40470 Düsseldorf
Tel.: 02 11/63 98-336
Fax: 02 11/63 98-2 99
E-Mail: n.immer@diakonie-rwl.de
www.dw-rheinland.de

*Intensive Partnerschaft zur Diözese
Masuren und zur Diakonie, Armuts-
hilfe im Raum Olsztyn, Gemeinde-
arbeit in Goldap*

MÖWe - Amt für Mission, Ökumene und
kirchliche Weltverantwortung der EkvW
Thomas Krieger
Olpe 35, 44135 Dortmund
Tel.: 02 31/54 09-77
Fax: 02 31/54 09-21
E-Mail:
thomas.krieger@moewe-westfalen.de
www.moewe-westfalen.de

*Unterstützung der Fortbildung in der
Altenpflege, Gemeindepartner-
schaften, Bauprojekte*

Diakonisches Werk Evangelischer Kirchen
in Mitteldeutschland e. V.
Ökumenische Diakonie
Detlef Harland
Merseburger Str. 44, 06110 Halle (Saale)
Tel.: 03 45/1 22 99-231
Fax: 03 45/1 22 99-299
E-Mail: harland@diakonie-ekm.de
www.diakonie-mitteldeutschland.de

*Jugendaustausch nach Posen,
Behindertenhilfe in Warschau*

Diakonisches Werk der Ev. Landeskirche
Württemberg e.V.
Johannes Flothow
Heilbronner Str. 180, 70191 Stuttgart
Tel.: 07 11/16 56-282
Fax. 07 11/16 56-49-282
E-Mail:
Flothow.j@diakonie-wuerttemberg.de

*Kontakte zur Diakonie der Evange-
lisch-Augsburgischen Kirche in
Polen, Beratungsstelle gegen Ge-
walt, Erholungsaufenthalte für
ukrainische Waisenkinder*

Brot für die Welt – Evangelischer
Entwicklungsdienst - Evangelisches Werk
für Diakonie und Entwicklung e.V.
Sabine Erdmann-Kutnevic
Caroline-Michaelis-Str. 1, 10115 Berlin
Tel.: 0 30/6 52 11-12 36
Fax. 0 30/6 52 11-32 36
E-Mail: sabine.erdmann-kutnevic@brot-
fuer-die-welt.de

*Kontakte zur Diakonie der Ev.-Luth.
Kirche in Polen*

*Aufbau eines Referats für Fund-
raising, Präventions- und Entwick-
lungsprojekt „Du bist nicht allein“*

Vereinigte Evangelisch-Lutherische Kirche
Deutschlands (VELKD)
Herrenhäuser Str. 12, 304197 Hannover
Tel.: 05 11/27 96-4 30
Fax: 05 11/27 96-99-430
E-Mail: denecke@velkd.de

*Die VELKD unterstützt im Rahmen
der Communion des Lutherischen
Weltbundes bei Maßnahmen der
Fortbildung, ökumenischen Begeg-
nung, bei der Erstellung theologi-
scher Literatur und bei diversen
Einzelprojekten.*

Deutsches Nationalkomitee/
Lutherischer Weltbund (DNK/LWB)
- Hauptausschuss -

Gustav-Adolf-Werk der EKD (GAW)
Pistorisstr. 6, 04229 Leipzig
Tel.: 03 41/4 90 62-0
Fax: 03 41/4 90 62 67
E-Mail: info@gustav-adolf-werk.de
www.gustav-adolf-werk.de

Gustav-Adolf-Bruderhilfe
Vorsitzender Pfarrer Daniel Ferek
ul. Minorytow 10,
44-300 Wodzisław Śląski, Polen
Tel./Fax: 0048/32-4 55 45 04
E-Mail: daniel.ferek@luteranie.pl
www.bpga.luteranie.pl

*Unterstützung von kleinen luth.
Gemeinden für Sanierung u. Neu-
bau von Kirchen, Gemeinde- und
Pfarrhäusern*

Martin-Luther-Bund (MLB)
Fahrstr. 15, 91054 Erlangen
Tel.: 0 91 31/78 70-14
Fax: 0 91 31/78 70-35
E-Mail: gensek@martin-luther-bund.de

*Unterstützung der christl.-theol.
Akademie in Warschau, Renovie-
rung von Kirchengebäuden, Auf-
nahme von Stipendiaten, Motorisie-
rungshilfen, Konfirmandenfahrten*

Evangelische Partnerhilfe e.V.
Dagmar Christmann
Dietrich-Bonhoeffer-Haus
Ziegelstr. 30, 10117 Berlin
Tel.: 030/28045-180
Fax: 030/28045-182
E-Mail: ev-partnerhilfe@ekd.de
www.ev-partnerhilfe.de

*Unterstützung kirchlicher
Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern*

Initiative für evangelische Verantwortung
in der Wirtschaft Mittel- und Osteuropas
e.V., Vorsitzender David Hirsch
Kuno-Fischer-Ring 2, 07745 Jena
Tel.: 0 36 41/9 27 95 07
Fax: 0 36 41/5 51 01 03
E-Mail: info@davidhirsch.de
www.initiative-europa.eu

*In Zusammenarbeit mit den evange-
lischen Kirchen in 11 Ländern Mit-
tel- und Osteuropas: Ermutigung
zum Brückenschlag zwischen Kir-
che und Mittelstand, Aus- und Fort-
bildungsmaßnahmen für Selbst-
ständige, Hospitationen von Selbst-
ständigen bei Berufskollegen im
Mitgliederkreis von Initiative e.V. in
Deutschland, Einzelberatungen,
Verleihung des jährlichen INITIATI-
VE-Preises, Kontaktvermittlung.*

Evangelische Freiwilligendienste für junge Menschen FSJ und DJiA gGmbH
Diakonisches Jahr im Ausland
Otto-Brenner-Str. 9, 30159 Hannover
Tel.: 05 11/4 50 00 83 41
Fax: 05 11/4 50 00 83 31
E-Mail: djia@ev-freiwilligendienste.de

Die Diakonie der Evangelisch-Augsburgischen Kirche nimmt seit 1998 ausländische Freiwillige auf und entsendet polnische Freiwillige ins Ausland.

Untenstehend finden sich auch die Kontakte der Hilfskomitees/Konvente mit ihren Verbindungen nach Polen.

Konvent der ehemaligen evangelischer Ostkirchen- Christfried Boelter
Cumbacher Str. 12
99880 Schnepfenthal
Tel.: 0 36 22/90 58 21
E-Mail: ch.boelter@t-online.de
www.ev-ostkirchen.de

Informationsaustausch der Hilfskomitees über Hilfsmaßnahmen und Kontakte

Gemeinschaft Evangelischer Ostpreußen e.V. (GeO), Erhard Wolfram
Hudeplan 42 c, 30453 Hannover
Tel.: 05 11/36 31-1 02
Fax: 05 11/36 31-0 26
E-Mail: erhard.wolfram@web.de

Finanzielle Unterstützung für Reparaturen von kirchlichen Gebäuden und Orgeln

Konvent Evangelischer Gemeinden aus Pommern e.V.,
Dr. Christoph Ehricht
Käthe-Kollwitz-Str. 6,
17489 Greifswald
E-Mail: christoph.ehricht@gmx.de
www.pommernkonvent.de

Einzelhilfe nach Stettin und Hinterpommern, intensive Hilfe beim Gemeindeaufbau Koszalin/Köslin, regelmäßige Besuchskontakte, Seminare

Gemeinschaft evang. Schlesier e.V.
Generalsuperintendent Marti Herche
Schlaurother Str. 11, 02827 Görlitz
Tel.: 0 35 81/744-158

Diakonische Schlesienhilfe (seit 1976) in Zusammenarbeit mit dem Johanniterorden, Besuchsprogramme, regelmäßige Tagungen, auch in

Fax: 0 35 81/744-215
E-Mail: m.herche@ekbo.de

*Schlesien, enge Zusammenarbeit
mit dem Verein für Schlesische Kir-
chengeschichte und der Kirchlichen
Stiftung ev. Schlesien*

Gemeinschaft ev. Posener e.V.
Karin Ziegeler
Kurze Str. 7, 29585 Jelmstorf
Tel.: 0 41 31/4 26 83
Fax: 0 41 31/73 39 73
E-Mail:
karin.ziegeler@posener-stimmen.de

*Seelsorgerliche und diakonische
Unterstützung, Versöhnungsarbeit
mit den polnischen Nachbarn*

Hilfskomitee der Ev.-Luth.
Deutschen aus Polen, Georg Leupold
Am Steinkamp 23, 38442 Wolfsburg
Tel.: 0 53 62/93 77 47
E-Mail: hilfskomitee@t-online.de

*Partnerschaftliche Kontakte und
Hilfen in der Diözese Warschau,
insbesondere in den Kirchengemeinden Aleksandrów Łódzki, Łódź,
Ozorków, Pabianice, Piotrków
Trybunalski, Tomaszów Mazowiecki,
Wieluń, Zduńska Wola und Zgierz; in
der Diözese Pommern-Großpolen/
Pomorsko-Wielkopolska, in den Kir-
chengemeinden Lipno, Rypin
u. Włocławek*

3.4. Evangelisch-methodistische Kirche in der Republik Polen

Superintendent Andrzej Malicki, ul. Mokotowska 12, 00-561 Warschau, Polen,
Tel./Fax: 0048/22-6 28 53 48, E-Mail: szkola@metodysci.pl, www.metodysci.pl

Evangelisch-methodistische Kirche in
Deutschland, Frank Aichele
Holländische Heide 13, 42113 Wuppertal
Tel.: 02 02/76 70-190
Fax: 02 02/76 70-193
E-Mail: weltmission@emk.de
www.emkweltmission.de

*Zeltmission, Unterstützung der Pas-
torinnen- und Pastorenhälter,
Projekt „Hoffnung hinter Gittern“*

3.5. Baptistenbund in Polen

Vorsitzender Dr. Mateusz Wichary, ul. Waliców 25, 00-865 Warschau, Polen,
Tel./Fax: 0048/22-6155076, E-Mail: kancelaria@baptysci.pl, www.baptysci.pl

Bund Evangelisch-Freikirchlicher
Gemeinden in Deutschland

Birgit Fischer

Johann-Gerhard-Oncken-Str. 7

14641 Wustermark

Tel.: 03 32 34/74-1 12

Fax: 03 32 34/74-1 71

E-Mail: germanbaptistaid@baptisten.de

*Begegnungsstätte für Kinder und
Jugendliche in Bialystok*

3.6. Evangelisch-Reformierte Kirche

Bischof Marek Izdebski, Al. Solidarności 76 a, 00-145 Warszawa/ Warschau, Polen,
Tel.: 0048/22-8 31 45 22, Fax: 0048/22-8 31 08 27,

E-Mail: reformowani@reformowani.org.pl, www.reformowani.org.pl

Evangelische Kirche in Hessen und
Nassau - Zentrum Ökumene
(Adresse siehe Seite 7)

*Kirchliche Projekte, Bildung,
Diakonie und Notfallhilfen, Studien-
reisen, Besuch und Begegnung*

Lippische Landeskirche

Referat Ökumene und Mission

Kornelia Schauf

Leopoldstr. 27, 32756 Detmold

Tel.: 0 52 31/9 76-8 51

Fax: 0 52 31/9 76-8 50

E-Mail: kornelia.schauf@lippische-

landeskirche.de

www.lippische-landeskirche.de

*Partnerschaftsvertrag mit der Ev.
Ref. Kirche von Oktober 1997, re-
gelmäßige Konsultationen und Be-
suchskontakte, Unterstützung des
Haushalts, diakonische Hilfen*

Evangelische Kirche im Rheinland
(Adresse siehe Seite 10)

*Partnerschaftskontakte, projektbe-
zogene finanzielle Unterstützung
(Familienzentrum, Centre of
Prevention and Personal Develop-
ment "OPIRO")*

Evangelische Kirche von Westfalen
– Landeskirchenamt -
(Adresse siehe Seite 7)

Unterstützung der Jugendsozialarbeit in Belchatow

Reformierter Bund
Knochenhauerstr. 42, 30159 Hannover
Tel.: 05 11/4 73 99-374
Fax: 05 11/4 73 99-428
E-Mail: info@reformierter-bund.de
www.reformierter-bund.de

Beratungen, Besuche, Unterstützung der Reformierten Kirche

Gustav-Adolf-Werk der EKD (GAW)
(Adresse siehe Seite 13)

Unterstützung beim Bau und Renovierung von Kirchengebäuden

Evangelische Partnerhilfe e.V.
(Adresse siehe Seite 13)

Unterstützung kirchlicher Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern

3.7. Römisch-Katholische Kirche in Polen

Erzbischof Stanislaw Gadecki, Vorsitzender der Röm.-Kath. Bischofskonferenz,
Skwer Ks. Kard. S.Wyszynskiego 6, 01-015 Warszawa, Polen,
Tel.: 0048/2-530 48 00, Fax: 0048/22-839 09 7, E-Mail: skep@episkopat.pl

3.8. Altkatholische Kirche der Mariaviten in der Republik Polen

Bischof Marek Maria Karol Babi, ul. Kazimierza Wielkiego 27, 09-400 Plock/Plotzk,
Polen, Tel./Fax: 0048/24-2 62 30 86, E-Mail: mariawita@mariawita.pl,
www.mariawita.pl

4. Weitere Kontakte

Diakonisches Werk Baden e.V.
Achim Heinrichs
Vorholzstr. 3, 76137 Karlsruhe
Tel.: 07 21/93 49-2 54
Fax: 07 21/93 49-2 02
E-Mail: heinrichs@diakonie-baden.de

Kontakte über das Diakonissenmutterhaus Frankenstein e.V. zur Diözese Breslau, humanitäre Hilfe, Jugendarbeit, Altenhilfe, Unterstützung „Netzwerk Sozialarbeit“

Gustav-Adolf-Werk Bremen
Frank Mühling
Hohenkampsweg 6, 28355 Bremen
Tel.: 04 71/205 81 23
E-Mail:
pastor.muehring@kirche-bremen.de

*Finanzielle Unterstützung für das
Gemeindehaus in Ostróda*

Gustav-Adolf Werk der Evangelischen
Kirche der Pfalz, Friedhelm Hans
Horststr. 99, 76829 Landau
Tel.: 0 63 41/5 02 79
Fax: 0 63 41/95 06 90
E-Mail: gaw@evkirchepfalz.de
www.gaw-pfalz.de

Gustav-Adolf-Bruderhilfe
Bratnia Pomoc imienia Gustawa
Adolfa
(Adresse siehe Seite 13)

*Partnerschaftsvertrag, Unterstüt-
zung von Projekten, Ausbau von
Kontakten, theologischer Dialog*

Europa-Institut der Diakonie
Neuendettelsau
Wilhelm-Löhe-Straße 16
91564 Neuendettelsau
Tel.: 0 98 74/8 22 30
Fax: 0 98 74/8 23 32
E-Mail: [adrian.gladysz@
DiakonieNeuendettelsau.de](mailto:adrian.gladysz@DiakonieNeuendettelsau.de)

*Stiftung Laurentius, Laurentius
Schule, Laurentius Altenwohn- und
Pflegeheim, Senioren-Residenz in
Katowice*

Evangelische Freiwilligendienste für junge
Menschen FSJ und DJiA gGmbH
Diakonisches Jahr im Ausland
Otto-Brenner-Str. 9, 30159 Hannover
Tel.: 05 11/4 50 00 83 41
Fax: 05 11/4 50 00 83 31
E-Mail: djia@ev-freiwilligendienste.de

*Diakonisches Jahr im Ausland in
Zusammenarbeit mit der Diakonie
der Evangelisch-Augsburgischen
Kirche in Polen*

ECPAT Deutschland
Alfred-Doebelin-Platz 1, 79100 Freiburg
Tel.: 07 61/45 68 71 48
Fax: 07 61/45 68 71 49
E-Mail: info@ecpat.de
www.ecpat.de

ECPAT Polen -Nobody's Children
Foundation, ul. Katowicka, 31,
03-932 Warschau, Polen
Tel.: 0048/22-6160268
Fax: 0048/22-6160314
E-Mail: fdn@fdn.pl

Arbeitsgemeinschaft gegen kommerzielle sexuelle Ausbeutung von Kindern. ECPAT ist ein Zusammenschluss von mehreren Organisationen aus dem kirchl. u. nicht-kirchlichen Bereich.

La Strada Foundation
P.O.Box 5, 00-956 Warschau, Polen
Tel./Fax: 0048/22-6 22 1985
E-Mail: strada@strada.org.pl
www.strada.org.pl

Präventionsprojekte gegen Frauenhandel

National Council of Poland YMCA
ul. Konopnickiej 6
00-491 Warschau, Polen
Tel.: 0048/12-430 0175
Fax: 0048/12-421 0091
E-Mail: office@ymca.pl
www.ymca.pl

Au-Pair-Beratung

5. Partner aus der Ökumene

Konferenz Europäischer Kirchen (KEK)
Conference of European Churches
P.O. Box 21 00, 150, route de Ferney
1211 Genf 2, Schweiz
Tel.: 0041/22-791 61 11
Fax: 0041/22-791 62 27
E-Mail: cec@cec-kek.org
www.cec-kek.org

WCC Office for Eastern Europe in
Białystok, Mirosław Matrencyk
Ul. Antoniuk Fabryczny 13
15-762 Białystok, Polen
Tel.: 0048/85-654 25 08
Fax: 0048/85-654 37 47

*Unterstützung Runder Tische in
Osteuropa*

6. Deutschsprachige Evangelische Gottesdienste

Christophorikirche in Breslau
Andrzej Fober / David Mendrok
ul. Partyzantów 60
51-675 Wrocław/ Breslau, Polen
Tel.: 0048/71-34 87 317
E-Mail: christophori@poczta.onet.pl
www.stchristophori.eu

Gottesdienst
jeden Sonntag um 10:00 Uhr,
Pl. Św. Krzysztofa 1

Kirche Groß Garde/Gardna Wielka
ul. Pomorska 2

Gottesdienst jeden 1. Sonntag im
Monat um 14:15 Uhr

Saal gegenüber dem Pfarrhaus
Glowitz/Glowczyce, ul. T. Kościuszki 9

Gottesdienst jeden 1. Sonntag im
Monat um 12:30 Uhr

Erlöserkirche Bad Warmbrunn
Pl. Piastowski 18, 58-560 Jelenia Góra
Tel.: 0048/75-642 66 67
E-Mail: cieplice@luteranie.pl
www.cieplice.luteranie.pl

Gottesdienst jeden 2. Sonnabend
im Monat

Gertraudenkapelle Köslin
Janusz Staszczak
ul. Polczyńska 1, 75-802 Koszalin/ Köslin
Tel.: 0048/94 345 46 70
E-Mail: koszalin@luteranie.pl
www.koszalin.luteranie.pl

Gottesdienst jeden 1. Sonntag um
10:15 Uhr

Frauenkirche Lauban
Aleja Kombatantów 2a
59-800 Luban/ Lauban
Tel.: 0048/75-721 05 11
E-Mail: luban@luteranie.pl
www.luban.luteranie.pl

Gottesdienst jeden 2. Sonnabend
im Monat um 10:00 Uhr

Liebfrauenkirche Liegnitz
Pl. Mariacki 1, 59-220 Legnica/Liegnitz
Tel.: 0048/76-854 34 40
E-Mail: ewangelicy-legnica@luteranie.pl
www.legnica.luteranie.pl

Gottesdienst jeden 1. und 3. Sonn-
tag im Monat um 13:00 Uhr

Friedenskirche Schweidnitz
(Lutherhaus) Pl. Pokoju 6,
58-100 Swidnica/Schweidnitz
Tel.:0048/74-852 28 14
E-Mail: kosciol@kosciolpokoju.pl
www.kosciolpokoju.pl

Gottesdienst jeden 4. Sonnabend
im Monat um 9:00 Uhr

Trinitatiskirche/Swietej Trojcy
Slawomir Janusz Sikora
ul. Energetyków 8,
70-656 Szczecin/Stettin
Tel.:0048/91-462 41 43
Fax: 0048(91-462 44 22
E-Mail: parafia-szczecin@luteranie.pl
www.luteranie.pl/szczecin

Gottesdienst jeden 1. und 3. Sonn-
tag im Monat um 12:00 Uhr

Kreuzkirche Stolp
Wojciech Froehlich
Slowackiego 40, 76-200 Slupsk/Stolp
Tel.:0048/59-842 25 77
E-Mail: wfroehlich@luteranie.pl
www.slupsk.luteranie.pl

Gottesdienst jeden 1. und 3. Sonn-
tag um 9.30 Uhr

Kapelle am Wasserturm
Neustettin/Szczecinek
ul. Wodociagowa 20

Gottesdienst jeden 4. Sonntag um
11:15 Uhr

Erlöserkirche Waldenburg
Pl. Kościelny 4
58-300 Walbrzych/ Waldenburg
Tel.: 0048/74 842 32 13
E-Mail: walbrzych@luteranie.pl
www.walbrzych.luteranie.pl

Gottesdienst jeden 2. Sonntag und
jeden 4. Sonnabend im Monat um
14:00 Uhr

Verein für Deutschsprachige Evangelische
Seelsorge in Warschau
Pfarrer Wojciech Pracki
ul. Miodowa 21,
00-246 Warszawa/Warschau, Polen
Tel.: 0048/600 38 22 72
E-Mail: info@warschau-evangelisch.de
www.warschau-evangelisch.de

Gottesdienst jeden 2. Sonntag um
9:30 Uhr im Synodensaal des Lu-
therischen Zentrums zu Warschau,
2. Stock

Dorfkirche Gr. Volz/Wolcza Wielka
/Rummelsburg

Gottesdienst jeden 4. Sonntag um
14:00 Uhr

7. Theologische Ausbildung

Christlich-Theologische Akademie Warschau
Rektor Pfarrer Prof. Dr. habil. Boguslaw Milerski, ul. Miodowa 21 c,
00-246 Warszawa/Warschau, Polen, Tel.: 0048/22-8 31 95 97,
Fax: 0048/22-6 35 95 44, E-Mail: chat@chat.edu.pl, www.chat.edu.pl

Orthodoxe Theologischer Lehrstuhl der Universität in Białystok
Rektor Dr. Marek Ławreszuk, ul. M. Skłodowskiej-Curie 14, 15-097 Białystok,
Tel.: 0048/85-745 77 80, Fax. 0048/85-745 70 73, <http://www.uwb.edu.pl>

8. Übernachtungsmöglichkeiten in kirchlichen Häusern in Polen

Aufgelistet sind Übernachtungsmöglichkeiten in evangelischen Kirchengemeinden und Gästehäusern.

Adressen	Zimmer
Deutschsprachiges Pfarramt der Christophorikirche in Breslau ul. Partyzantów 60 51-675 Wrocław/Breslau, Polen Tel.: 0048/71-34 87 317 E-Mail: christophori@poczta.onet.pl www.stchristophori.eu	4 Zimmer mit 8 Betten
Haus „Betania“ ul. Mietowa 70, 43-382 Bielsko-Biala, Wapienica/Bielsko-Biala Tel.: 0048/33-818 32 73	27 Plätze, im Sommer 12 zusätzl. Plätze in 2 Sommerhäusern. 2 Einzelzi., 3 Doppelzi., 3 Dreibettzi., 2 Vierbettzi., Verpfle- gung, Speisesaal, Kapelle, Spiel- platz
Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Dzialdowo Ks. Waldemar Kurzawa ul. Jagielly 28, 13-200 Dzialdowo, Soldau Tel./Fax: 0048/23-6 97 24 19 E-Mail: w_kurzawa@op.pl	30 Plätze in Lidzbark Welski, Dop- pelzimmer, Dreibettzi. mit Bad, WC Lage: Naturpark
Evangelisch-Augsburgische Kirchen- gemeinde in Giżycko/Lötzen Pl. Grundwaldski 6 11-500 Giżycko/Lötzen Tel./Fax: 0048/87-4 28 23 75 E-Mail: gizycko@luteranie.pl	6 Plätze, 2 Dreibettzimmer mit Bad, TV, Küche, Speisesaal
Gästehaus der Evangelisch- Augsburgische Kirchengemeinde in	Doppelzimmer, Dreibettzimmer., Vierbettzimmer, Verpfl., Speisesaal,

Istebna, 43-470 Istebna
Tel./Fax: 0048/33-8 55 60 28
E-Mail: istebna@luteranie.pl

Konferenzsaal, TV
Lage: Beskidy, Gebirge, Südpolen

Missionshaus „Szarotka“
ul. 11 Listopada 6, 58-580 Szklarska
Poreba/Schreiberhau
Tel.: 0048/75-6 42 20 38
E-Mail: szarotka6@op.pl

40 Plätze, Doppelzi, Dreibettzi,,
Sechsbettzi., Verpflegung, Parkplatz

Evangelisch-Augsburgische
Kirchengemeinde in Jelenia Gora
plac Piastowski 18
58-560 Jelenia Gora/Hirschberg
Tel./Fax: 0048/75-6 42 66 67
Fax: 0048/75-6 42 66 68
E-Mail: jelgora@ptew.org.pl

Erholungs- und Bildungszentrum "Wang"
Gästezimmer der Schlesischen
Evangelischen Akademie, ul. Spokojna 1
58-540 Karpacz/Krummhübel
Tel./Fax: 0048/75-7 61 92 71
E-Mail: hotel@wang.com.pl
www.wang.com.pl

70 Plätze, Zimmer mit Dusche und
WC, z.T. TV

32 Plätze, Zimmer mit Dusche, WC,
TV, Radio, Internet

Gästehaus der evangelischen Kirchen-
gemeinde Wang, ul. Wilcza 24
58-540 Karpacz/Krummhübel, Polen

10 Plätze, 1 Einzelzi, 2 Doppelzi, 2
Dreibettzi, mit Bad und TV, Salon,
Küche

Gästezimmer bei der Kirche "Wang"
Kontaktadresse:

34 Plätze, WC, Küchenbenutzung,
TV, Dusche, Internet im Korridor

Evangelisch-Augsburgische Kirchen-
gemeinde Wang in Karpacz
Na Śnieżkę 8, 58-540 Karpacz
Tel.: 0048/75-76 19 228
Fax: 0048/75-75 28 293
E-Mail: wang@wang.com.pl
www.wang.com.pl

Lage: Karkonosze Gebirge

Gästehaus der Evangelisch-
Augsburgischen Gemeinde Koszalin, ul.
Połczyńska 1, 75-802 Koszalin
Tel. 0048/94-3 45 46 70
E-Mail: koszalin@luteranie.pl
www.koszalin-luteranie.pl

Zimmer mit Dusche, Toilette, Gäs-
teküche zur Selbstversorgung

Gästezimmer der Evangelisch
Reformierten Gemeinde in Pstrazna
Pstrazna 21, 57-350 Kudowa Zdrój
Tel.: 0048/74-8 66 60 65
E-Mail: ker.pstrazne@interia.pl

35 Plätze, 2 Doppelzi, 3 Fünfbettzi.,
1 Sechsbettzi., 2 App. für 8 und 3
Pers. mit Bad u. Küche, Speisesaal

Evangelisch-Augsburgische
Kirchengemeinde in Mikolajki/Nikolaiken
Haus "Arka"
Plac Koscielny 5, 11-730 Mikolajki
Tel.: 0048/87-421 62 93
Fax: 0048/87-421 66 64
E-Mail: mikolajki@luteranie.pl
www.mikolajki.luteranie.pl

56 Gästezimmer
Doppelzi, Dreibettzi. it TV, WC und
Dusche, Verpfl. Konferenzsaal

Lage am See

Evangelisch-Augsburgische
Kirchengemeinde in Mragowo/Sensburg
ul. Koscielna 2, 11-700 Mragowo
Tel./Fax: 0048/89-7 41 30 44
www.luteranie.mragowo.pl

20 Plätze, 3 Einzelzi, 6 Doppelzi,
1 App. mit 4 Plätzen, Bad

Lage am See

Evangelisch-Augsburgische
Kirchengemeinde in Nidzica/Neidenburg
Ks. Roland Zagóra
ul. Zamkowa 3, 13-100 Nidzica
Tel./Fax: 0048/89-6 25 27 13
E-Mail: pesknidzica@neostrada.pl

10 Plätze, App., 3 DZ, 1 Dreibettzi.,
Küche, Bad, Parkplätze

Evangelisch-Augsburgische Kirchen-
gemeinde in Olsztyn/Allenstein
ul. Stare Miasto 1, 10-026 Olsztyn
Tel./Fax: 0048/89-5 27 22 45

1 Doppelzi, Dusche und WC auf
dem Flur

Lage: Altstadt

E-Mail: olsztyn@luteranie.pl
www.olsztyn.luteranie.pl

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Pasym/Passenheim
Ks. Witold Twardzik
ul. Jednosci Slowianskiej 3
12-130 Pasym
Tel./Fax: 0048/89-6 21 20 18
E-Mail: twardzikpasym@op.pl

12 Plätze, 4 App. mit Bad, Küche, Parkplatz

Lage: am See

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Pisz/Johannisburg
Ks. Marcin Pysz, pl. I. Daszynskiego 12 a,
12-200 Pisz
Tel.: 0048/87-4 23 22 80
E-Mail: marcinpysz@op.pl

4 Doppelzimmer, Bad und Küche auf dem Korridor

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Ryn
ul. Partyzantów 6
11-520 Ryn, Polen
Tel./Fax: 0048/87-4 21 80 66
E-Mail: neumannryn@poczta.onet.pl

40 Plätze, Doppel- und Mehrbettzimmer, Jugendlager

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Sorkwity/Sorquitten
Ks. Krzysztof Mutschmann
ul. Plażowa 3, 11-731 Sorkwity
Tel./Fax: 0048/89-7 42 81 78
E-Mail: sorkwity@luteranie.pl

10 Sommerhäuschen jede für 3 Personen mit Bad und Kochecke

6 Appartements: 3 mit 2 Zi; 3 mit EZ, mit Bad

Lage: am See, Kajak, Boot, Fahrrad

Gästezimmer der Evangelisch-Reformierten Gemeinden in Zychlin
ul. Parkowa 7, 62-571 Stare Miastro
Tel./Fax: 0048/63-2 44 26 24
E-Mail: ker@konin.lm.pl

20 Plätze in Dreibettzi. u. Vierbettzi., Bad und Küche im Flur, Parkplatz

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Suwalki
Ks. Tomasz Wiglasz
ul. Kościuszki 19, 16-400 Suwalki
Tel./Fax: 0048/87-5 66 45 49

11 Plätze, 3 Doppelzimmer mit Bad und Küche

Internationales Dietrich Bonhoeffer Studien- und Begegnungszentrum in Szczecin/Stettin
ul. Piotra Skargi 32, 70-656 Szczecin
Kontaktadresse:
Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Szczecin/Stettin
Ks. Slawek Janusz Sikora
ul. Energetykow 8, 70-656 Szczecin
Tel.: 0048/91-4 62 41 43
Fax: 0048/91-4 62 44 22
E-Mail: parafia-szczecin@luteranie.pl
www.luteranie.pl/szczecin

Einzelzimmer mit Dusche/WC für 5-6 Personen

Mehrbettzi. für 13-14 Personen mit Dusche/WC

Für Jugendgruppen ist die Unterkunft im Dachgeschoss möglich für 14 Personen

Vollverpflegung, Selbstverpflegung möglich, Tagungsraum

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Szczyrk - Salmopol
ul. Wiślanska 62
43-370 Szczyrk-Salmopol
Tel./Fax: 0048/33-8 17 86 84
E-Mail: salmopol@wp.pl
www.szczyrk.luteranie.pl

Rüstzeitheim mit 40 Plätzen, Vollverpflegung, Speisesaal

Lage: 15 km von Bielitz, in den schlesische Beskiden, Gebirge, Südpolen, Wintersportausrüstung

Evangelisch-Augsburgische Kirchengemeinde in Szczytno/Ortelsburg
Ks. Dr. Alfred Tschirschnitz
ul. Warszawska 1, 12-100 Szczytno
Tel.: 0048/89-6 24 25 29

7 Plätze, 2 Doppelzi., 1 Dreibettzimmer, Bad und Küche auf dem Korridor

Polnischer Ökumenischer Rat
ul. Willowa 1, 00-790 Warschau
Tel.: 0048/22-8 49 96 79
Fax: 0048/22-8 49 65 01
E-Mail: pre@pre.pl, www.ekumenia.pl

7 Gästezimmer(4 Doppelzimmer und 3 Einzelzimmer) mit Bad und Zugang zur Küche

Ev. Himmelfahrtsgemeinde
ul. Pulawska 2 A, 02-566 Warschau
Tel./Fax: 0048/22-8 49 77 05
E-Mail: rzecznik@luteranie.pl
www.luteranie.pl/warszawa-pulawska

3 Doppelzimmer, Bad und Küche

Centrum Okopowa
ul. Okopowa 55, 01-043 Warschau
Tel.: 0048/22-3348 572
E-Mail: lodzinkowska@centrumokopowa.pl
www.centrumokopowa.pl

72 Betten in 31 Räumen (Einzel- u. Doppelzi., Dreibett- und Vierbettzimmer)

Haus „Księżówka“
ul. Górnoslaska 1, 43-460 Wisla
Tel./Fax: 0048-33-8 55 23 34
Tel.: 0048/32-2 31 36 49
E-Mail: Benek@ptew.org.pl

Doppel-, Dreibett-, Vierbettzimmer, mit Bad, Verpfl., Kinderspielplatz

Lage: Beskidy, Gebirge, Südpolen

Gästehaus Wisla-Jawornik
ul. Jodlowa 8a, 43-460 Wisla
Tel.: 0048/33-8 55 34 16
Fax: 0048/33-8 55 17 15
E-Mail: wislajawornik@luteranie.pl

Doppelzi., Dreibett- und Vierbettzimmer, Verpflegung, Speisesaal, Kapelle, Kinderspielplatz
Lage: Beskidy, Gebirge, Südpolen

Gästezimmer der Kirchengemeinde in
Wrocław/Breslau
ul. Kazimierza Wilk. 29, 50-077 Wrocław,
Tel.: 0048/71-3 43 47 30
Fax: 0048/71-3 72 37 48
E-Mail: Wrocław@luteranie.pl

10 Zi. mit Bad, max. 28 Plätze, 2 Dreibettzi. 1 Zustellbett, 4 Doppelzimmer und 1 Zustellbett

Lage: Altstadt

Internationales Begegnungszentrum der
Evang.-Reformierten Gemeinden Zelów
ul. Sienkiewicza 14, 97-425 Zelów
Tel./Fax: 0048/44-6 34 10 53/6342060
E-Mail: parafia@zelandia.pl
www.zelandia.pl

50 Plätze in Zimmern, 15 Plätze in 4 Appartements mit Bad, Küche, Speise- u. Konferenzraum, Parkplatz, Garten, Spielplatz

Häuser der Orthodoxen Kirche mit Gästezimmern:

Adressen

Diecezjalny Dom Spokojnej Starości
Diözese Altenheim
ul. Dolińskiego 1, 20-127 Lublin, Polen
Tel./Fax: 0048/81-7 47 74 38

Klasztor p.w. Św. Onufrego w Jabłecznej
Kloster des Hl. Onufrius
21-515 Sławatycze, Polen
Tel./Fax: 0048/83-3 78 31 11

Zimmer

15 Plätze im Sommer, Dreibettzimmer, Bad auf dem Korridor, Verpflegung

Gästezimmer für Pilger, 30 Plätze, Doppelzimmer, Vierbettzimmer, Sechsbettzimmer, Bad auf dem Flur

9. Allgemeine Informationen

a) Botschaft

Botschaft der Bundesrepublik
Deutschland
ul. Jazdow 12, 00-467 Warschau, Polen
Tel.: 0048/22-5 84 17 00
Fax: 0048/22-5 84 19 79
E-Mail: info@warschau.diplo.pl
www.warschau.diplo.pl

Generalkonsulat der Bundesrepublik
Deutschland
ul. Podwale 76, 50-449 Breslau/
Wrocław, Polen
Tel.: 0048/71-377 27 00
Fax: 0048/71-342 41 14
E-Mail: info@breslau.diplo.de
www.breslau.diplo.de

Botschaft der Republik Polen
in der Bundesrepublik Deutschland
Richard-Strauss-Str. 11
14193 Berlin-Grunewald
Tel.: 0 30/22 313-224
Fax: 0 30/22 313-212
E-Mail:
berlin.amb.sekretariat@msz.gov.pl
www.berlin.polemb.net

b) Wirtschaftsbeziehungen

Deutsch-Polnische Industrie- und
Handelskammer
Ul. Miodowa 14, 00-246 Warschau, Polen
Tel.: 0048/22-53 10-5 00
Fax: 0048/22-53 10-6 00
E-Mail: info@ahk.pl
<http://ahk.pl>

c) Bei **Hilfstransporten** ist es ratsam, vorher mit dem jeweiligen Diakonischen Werk oder der Partnergruppe Kontakt aufzunehmen. Diese haben die meiste praktische Erfahrung.

d) **Informationsschriften** für Auslandstätige und Auswanderer sind beim Bundesverwaltungsamt in Köln erhältlich:

Bundesverwaltungsamt
- Informationsstelle für Auswanderer und Auslandstätige -
Auskunftserteilung über ausländisches Recht -
50728 Köln
Tel.: 0228/99-358-49 98
E-Mail: InfostelleAuswandern@bva.bund.de
www.bva.bund.de

e) Informationen über **Arbeitsmöglichkeiten** und die Vermittlung von Arbeitsplätzen im Ausland gibt in der Bundesrepublik die

Bundesagentur für Arbeit
Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV)
Villemombler Straße 76
53123 Bonn
Tel.: 02 28/713-1313
Fax: 02 28/713-270-1111
E-Mail: zav@arbeitsagentur.de

f) Auskünfte über deutschsprachige Seelsorge

Evangelische Kirche in Deutschland (EKD)	Katholisches Auslandssekretariat
Herrenhäuser Str. 12	Kaiserstr. 161
30419 Hannover	53113 Bonn
Tel.: 05 11/27 96-1 35	Tel.: 02 28/1 03-0
Fax: 05 11/27 96-7 25	Fax: 02 28/1 03-4 71
E-Mail: dirk.stelter@ekd.de	E-Mail: kas@dbk.de
www.ekd.de	www.kath.de

In der Reihe 'Länderinformationen' erscheinen:

- BALTISCHE STAATEN
- KAUKASISCHE REPUBLIKEN
- MITTELASIATISCHE REPUBLIKEN
- POLEN
- RUMÄNIEN
- RUSSISCHE FÖDERATION
- SLOWAKEI
- SÜDOSTEUROPA I – Slowenien, Kroatien, Bosnien-Herzegowina, Serbien, Montenegro, Mazedonien
- SÜDOSTEUROPA II – Albanien, Bulgarien
- TSCHECHISCHE REPUBLIK
- BELARUS / UKRAINE / MOLDAU
- UNGARN

www.ekd.de
